



**Fundusze Europejskie**  
Wiedza Edukacja Rozwój

**Unia Europejska**  
Europejski Fundusz Społeczny



Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach  
Ul.1 Maja 50  
40-287 Katowice

Nr sprawy BZP 003/30003/19

Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach  
**BIURO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**  
ul. 1 Maja 50, 40-287 Katowice  
tel./fax 32 257 71 08, 32 257 74 99  
bzp@ue.katowice.pl  
www.bzp.ue.katowice.pl

Zbiorcze zestawienie ofert otwartych w dniu 19.04.2019 r.  
(zawierające informacje, o których mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp)  
w przetargu nieograniczonym na:

**Wykonanie tłumaczeń pisemnych z języka polskiego na język angielski na potrzeby strony internetowej**

Kwota jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia: 100 000,00 zł brutto.

Złożono oferty:

Oferta nr 1 – złożona 15.04.2019 r.

Centrum Szkoleniowe IDEA Group  
Małgorzata Gąsińska  
ul. A9 11  
32-086 Węgrzce

Cena: 70 695,00 zł netto, 86 954,85 zł brutto.

1. **Termin wykonania zamówienia:** od podpisania umowy do 15 grudnia 2019 r. lub do momentu wyczerpania się kwoty wynagrodzenia określonego w ofercie.
2. **Warunki płatności:** Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności za realizację usługi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT – w terminie do 21 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego.

Oferta nr 2 – złożona 18.04.2019 r.

IURIDICO LEGAL & FINANCIAL TRANSLATIONS Sp. z o.o.  
Ul. Wielkopolska 5A  
80-180 Gdańsk

1. **Cena:** 78 250,00 zł netto, 96 247,50 zł brutto.
2. **Termin wykonania zamówienia:** od podpisania umowy do 15 grudnia 2019 r. lub do momentu wyczerpania się kwoty wynagrodzenia określonego w ofercie.
3. **Warunki płatności:** Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności za realizację usługi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT – w terminie do 21 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego.

Oferta nr 3 – złożona 18.04.2019 r.

SPEKTRA Sp. z o.o.  
Ul. Nowy Świat 38,  
20-419 Lublin

1. **Cena:** 46 700,00 zł netto, 46 700,00 zł brutto.
2. **Termin wykonania zamówienia:** od podpisania umowy do 15 grudnia 2019 r. lub do momentu wyczerpania się kwoty wynagrodzenia określonego w ofercie.
3. **Warunki płatności:** Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności za realizację usługi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT – w terminie do 21 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego.



Uniwersytet Ekonomiczny w Katowicach  
Ul. 1 Maja 50  
40-287 Katowice

Nr sprawy BZP 003/30003/19

Oferta nr 4 – złożona 18.04.2019 r.  
AGIT Agnieszka Rydz  
Ul. 3 Maja 16/7  
20-078 Lublin

1. **Cena:** 59 000,00 zł netto, 72 570,00 zł brutto.
2. **Termin wykonania zamówienia:** od podpisania umowy do 15 grudnia 2019 r. lub do momentu wyczerpania się kwoty wynagrodzenia określonego w ofercie.
3. **Warunki płatności:** Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności za realizację usługi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT – w terminie do 21 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego.

Oferta nr 5 – złożona 19.04.2019 r., godz.: 09:30  
ETŁUMACZENIA Katarzyna Marszałkowska  
Ul. Deotymy 45/28  
01-441 Warszawa

1. **Cena:** 98 800,00 zł brutto.
2. **Termin wykonania zamówienia:** od podpisania umowy do 15 grudnia 2019 r. lub do momentu wyczerpania się kwoty wynagrodzenia określonego w ofercie.
3. **Warunki płatności:** Zamawiający zobowiązuje się do zapłaty należności za realizację usługi na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury VAT – w terminie do 21 dni od dnia otrzymania jej przez Zamawiającego.

Przypominamy, iż zgodnie z art. 24 ust. 11 ustawy Pzp, Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp (Druk - Formularz nr 5 SIWZ)

Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

Kancelarz  
  
dr inż. Robert Życiński

Biuro Zamówień Publicznych  
Stanisław Król